

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 75 (1957)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

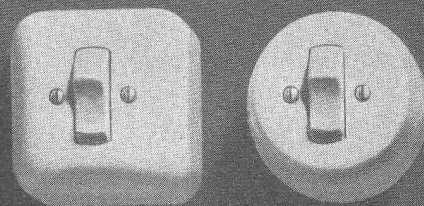
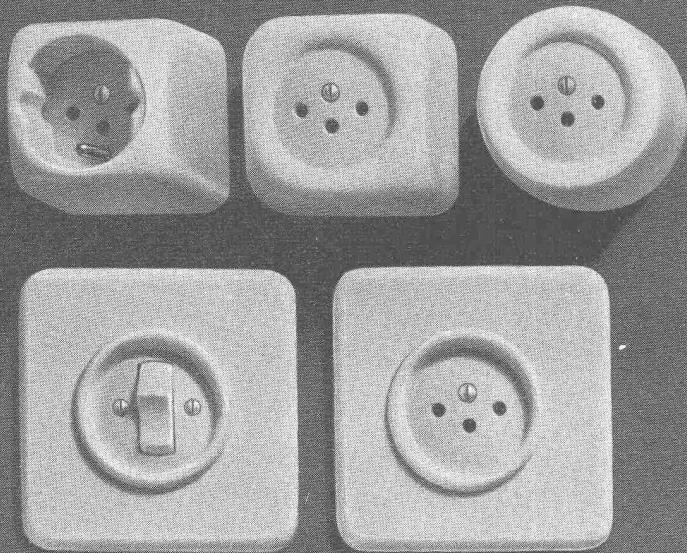
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Moderne Schalter und Steckdosen
der neuen X-Serie



Zürich 50 - Oerlikon

Tel. (051) 46 64 84



Panzerschranke
schweissbrennsicher
Kassenschranke
feuer- und diebessicher
Tresoranlagen
Schalteranlagen
Stahlmöbel
Planschränke
KABA-Zylinder-
Sicherheitsschlösser

Bauer AG., Zürich 6/35
Nordstrasse 25, Telefon 28 40 03

BAUER AG

Kaufen Sie
die
Katze
nicht
im Sack!



Jede Fluoreszenz-Röhre benötigt ein Vorschaltgerät. Es ist — von aussen unsichtbar — in den Beleuchtungskörper eingebaut. Weil man den Beleuchtungskörpern nicht ansieht, was für ein Vorschaltgerät eingebaut ist, tun Sie gut, beim Kauf einer Fluoreszenzröhren-Beleuchtung auf *KNOBEL-VACO-Vorschaltgeräte* zu dringen. Diese sind brummfrei, betriebssicher, besitzen gesteigerte Lebensdauer.

KNOBEL  **ENNENDA**

Grösste und älteste Vorschaltgerätefabrik der Schweiz
Vertreten durch: Ernst Scherer, Freudenbergstr. 59, Zürich 7,
Telefon 051/24 33 85
Auch das *Knobel-Perfektstart-Gerät* ist ein VACO-Gerät. Es besitzt hervorragende Zünd Eigenschaften.

OERLIKON

Generatoren

Transformatoren

Hochspannungsschalter

Kommandoanlagen

**Vollständige elektrische
Ausrüstung für
Wasserkraftwerke**



Dreiphasengenerator 57 500 kVA, 500 U/min
für die Anlage Ixtapantongo der Comisión
Federal de Electricidad, Mexico.

**Maschinenfabrik Oerlikon
Zürich 50**

Pavatex Akustik in neuen Formaten lieferbar

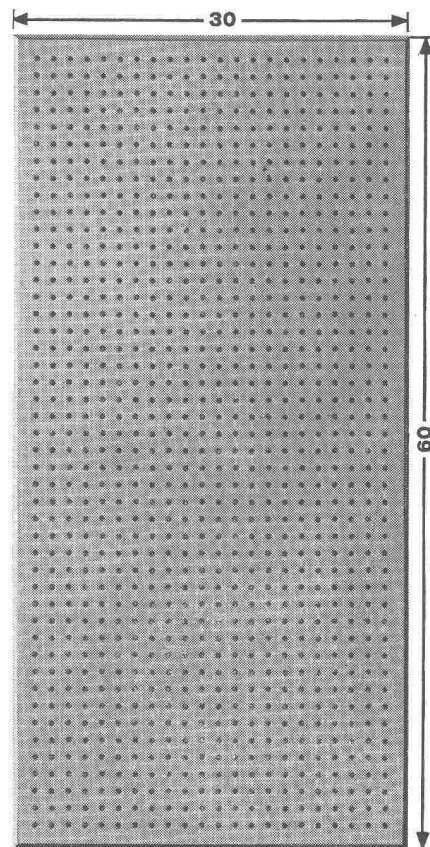
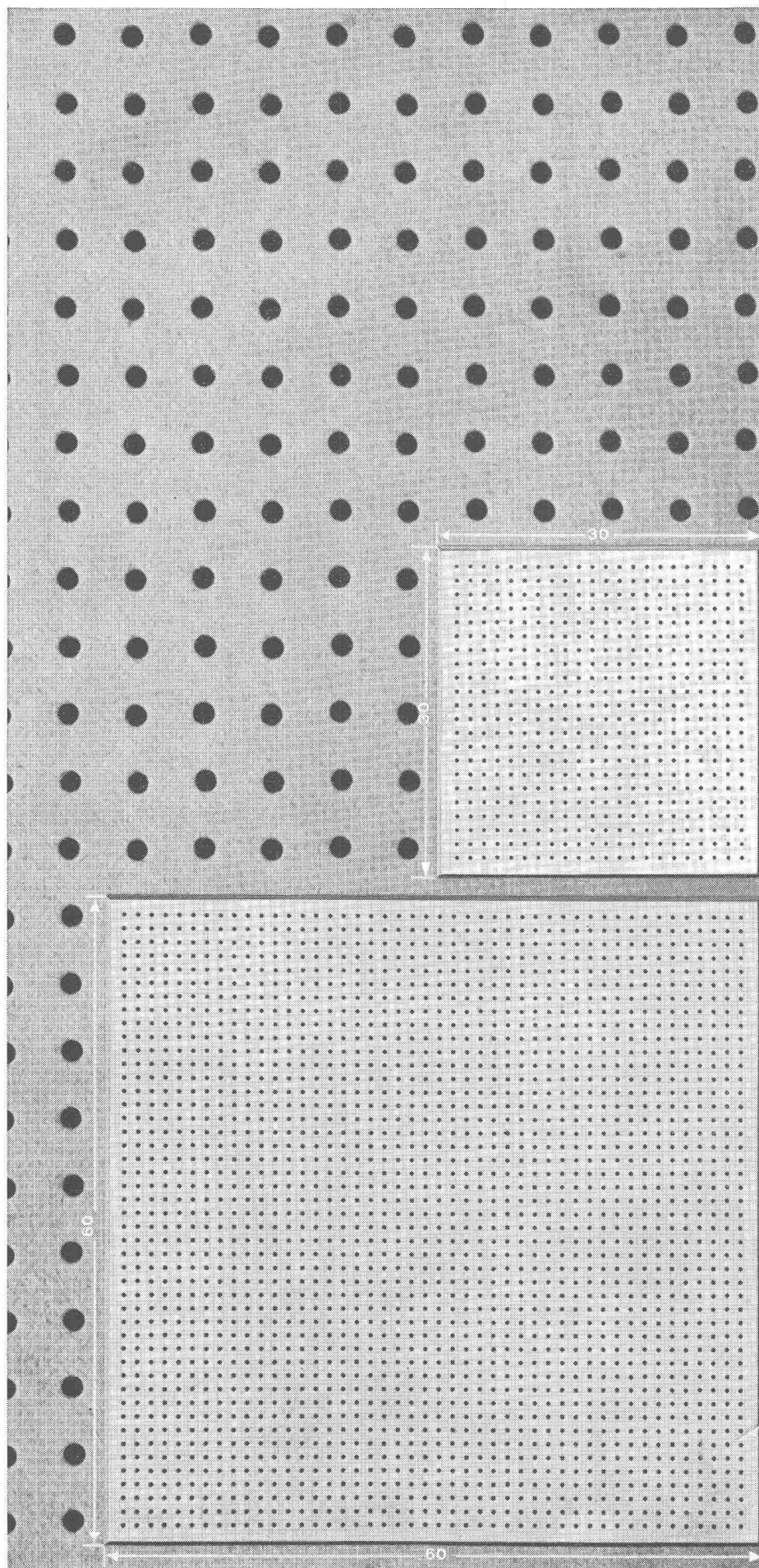
Um Ihnen bei der Anwendung von Pavatex Akustikplatten noch mehr Möglichkeiten zu bieten, haben wir die Formatreihe unserer gelochten Akustikplatten erweitert.

Neben den bisherigen Formaten liefern wir jetzt: Akustikplatten gelocht 16 und 24 mm dick in den Formaten

30 x 30 cm	Lochteilung 12 $\frac{1}{2}$ mm
30 x 60 cm	Lochdurchmesser 4 mm
60 x 60 cm	Randbreite 17 mm

Die Vorzüge dieser neuen Platten:

1. Die drei Formate lassen sich beliebig kombinieren und erschliessen neue Gestaltungsmöglichkeiten.
2. Der breite Plattenrand und der kleinere Lochabstand wirken in der Anwendung besonders gediegen.
3. Die enge Lochung steigert das Schallschluck-Vermögen.



Nur

pavatex

ist wirklich Pavatex

Pavatex AG., Zürich 2/27, Jenatschstr. 4
Tel. (051) 23 76 76

Bauamt II der Stadt Zürich

Beim **Hochbauamt** der Stadt Zürich ist wegen Pensionierung des bisherigen Inhabers die Stelle eines

Architekten

neu zu besetzen.

Erfordernisse: abgeschlossene Hochschulbildung oder andere gleichwertige Ausbildung, praktische Tätigkeit als Architekt, Befähigung zur Beratung der privaten Architekten und Bauherren und zur Begutachtung von privaten Bauvorhaben verschiedenster Art, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im persönlichen Verkehr mit Publikum und Behörden.

Besoldung: nach Uebereinkunft im Rahmen der Städtischen Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung.

Eintritt: 1. April 1957 oder nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photographie bis zum 18. Februar 1957 mit der Aufschrift «Architektenstelle beim Hochbauamt» dem Vorstände des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 15. Januar 1957.

Der Vorstand des Bauamtes II.



Wir suchen für unsere Bureaux in Zürich und Genf tüchtige

Tiefbau- u. Eisenbetonzeichner

Mehrjährige Erfahrung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Es wird interessante Tätigkeit geboten auf dem Gebiete des Tiefbaus und des Eisenbetonbaus einschliesslich vorgespanntem Beton.

Schriftliche, ausführliche Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Referenzen sind zu richten

für Genf an
Société Anonyme
Conrad Zschokke
Case Eaux Vives

für Zürich an
Aktiengesellschaft
Conrad Zschokke
Postfach Zürich 27 (Enge)

Gesucht zwei erfahrene

Bautechniker-Bauführer

zur Ausführung grösserer Bauvorhaben in Aarau und Zürich. Günstige Anstellungsbedingungen. Dauerstellen bei gegenseitiger Konvenienz.

Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit an

Richard Hächler, dipl. Arch. BSA, Aarau, Buchserstrasse 13, resp. **Hächler & Pfeiffer**, dipl. Arch., Zürich, Schönberggasse 15.

Einwohnergemeinde Köniz**Stellenausschreibung**

Auf dem **Hochbauamt Köniz** sind folgende Stellen zu besetzen:

Hochbautechniker

Erfordernisse: Diplom als Hochbautechniker oder andere fachlich gleichwertige Ausbildung. Praktische Tätigkeit auf Bureau und Bauplatz. Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit Behörden und Handwerkern.

Arbeitsgebiet: Entwurfsarbeiten, Bauführungen, Baukontrollen und Unterhaltsarbeiten.

Tiefbau- oder Vermessungszeichner für die Ortsplanung

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner, wenn möglich mit etwas Praxis im allgemeinen Tiefbau, Strassenbau oder im Planungs-wesen. Guter Zeichner.

Arbeitsgebiet: Zeichnerische Arbeiten der Ortsplanung und der Verkehrsplanung.

Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Anmeldungen mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Alter, Zivilstand, militärische Einteilung, Gesundheitszustand und Gehaltsforderungen sind bis zum 18. Februar 1957 mit Photo und Zeugnisabschriften zu richten an Herrn Gemeindepräsident Antener, Bauvorsteher, Köniz.

Köniz, den 14. Januar 1957.

Der Gemeinderat.

Für unsere Tiefbauabteilung suchen wir einen

Ingenieur oder Techniker

mit guter Praxis, insbesondere im Stollenbau. Es wollen sich nur Bewerber melden, die sich über gute Erfahrung in Ausführung, Abrechnung und Rapportwesen ausweisen können.

Eintrittstermin nach Vereinbarung.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

Theodor Bertschinger AG., Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zürich 1, Uraniastrasse 15.

Wir suchen

Ingenieure

als Statiker für Brücken-, Hoch- und Stahlwasserbau

Stahlbaukonstrukteure

mit Erfahrung und

Stahlbauzeichner

Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind zu richten an **AG. Conrad Zschokke**, Stahlbau und Kesselschmiede, Döttingen.

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 41 Dipl. Elektroingenieure und -techniker mit Praxis in Entwicklung und Konstruktion elektronischer Geräte, für analoge Tätigkeit. Internat. Studienbüro, Genf.
- 43 Dipl. Elektroingenieur ETH für Entwurf, Angebot und Ausführung von Anlagen auf dem Gebiete der elektrischen Fernmess- und Steuerungseinrichtungen, Zentralschweiz.
- 45 Konstrukteure (dipl. Techniker und gelernte Zeichner) mit Praxis im Behälter- und Apparatebau (Schweisskonstruktionen aus Blech und Profileisen), für Projekte, Berechnungen und Herstellung von Werkstattzeichnungen, Zürich.
- 47 Maschinentechniker mit Praxis, möglichst im Fahrzeugbau, für Konstruktions- und Entwicklungsaufgaben, Konstruktionswerkstätte im Kt. Bern.
- 115 Dipl. Elektroingenieur mit Erfahrungen im Bau oder Betrieb von Wasserkraftanlagen, Elektrizitätsunternehmen d. Nordwestschweiz.
- 455 Techniciens-électriciens, ayant quelques années de pratique, plus particulièrement dans le domaine de la régulation, Activité pratique: Projets et exécution de schémas de régulation automatique pour toutes installations de ventilation, climatisation, chauffage. Etudes de fabrication de tableaux électriques, Vérification et mises en service d'installations, français et allemand, Suisse romande.
- 469 Elektroingenieure und -techniker, Fachrichtung Fernmelde- und HF-Technik, für Entwicklungsarbeiten auf den Gebieten automatische Telephonie und Elektronik. Ferner Konstrukteure mit Praxis, für feinmechanischen Apparatebau und für Schematas, Zürich.
- 483 Maschinentechniker mit abgeschl. Technikumbildung und Konstruktionspraxis im allgemeinen Maschinenbau, für konstruktive Bearbeitung von Aufgaben über Fabrikationseinrichtungen und Spezialmaschinen des eigenen Betriebes, Innerschweiz.
- 515 Fabrikationsfachleute, Ingenieur, Techniker und Praktiker mit Erfahrungen, für Fabrikationsstudien, Arbeitsvorbereitung, Vorkalkulation, Betriebsorganisation u. a. m., Fabrik für elektr. Apparate und Maschinen, Ostschweiz.

BAU - ABTEILUNG:

- 46 Architekt oder Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, für selbständige Bearbeitung von Werk- und Detailplänen und Aufstellung von Kostenvoranschlägen. Architekturbüro Zürcher Oberland.

- 50 Ingénieur en bâtiment avec pratique en béton armé, pour projet et exécution, Bureau d'ingénieur à Genève.
- 52 Ingénieur, avec expérience; exécution travaux publics et privés. Bruxelles.
- 54 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, fähig dem technischen Büro vorzustehen, Holzbaugeschäft der Ostschweiz.
- 56 Hochbautechniker mit Praxis, für interessante Bauaufgaben, Architekturbüro, Zürich.
- 58 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, selbständig in der Herstellung von Werk- und Detailplänen, Architekturbüro, Zürich.
- 64 Hochbautechniker-Bauführer mit Büro- und Bauplatzpraxis, Planbearbeiter, neben Tätigkeit eines Bauführers auch Zeichnen von Werkplänen, Architekturbüro, Zürich.
- 66 Hochbauführer, spez. für Aufstellung von Kostenvoranschlägen und andere in diese Berufssparte fallenden Arbeiten, Architekturbüro Nähe Zürich.
- 70 Dipl. Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Herstellung von Werk- und Detailplänen, evtl. auch Bauführung, Architekturbüro im Tessin.
- 72 Bauingenieur, evtl. -techniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Tätigkeit auf Baustellen im Gebirge, Mittelschweiz.
- 76 Architekt oder Hochbautechniker für Entwurf und Ausführung interessanter Objekte, Ferner Hochbautechniker-Bauführer mit Bauplatzpraxis, für Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung und für Herstellung von Werk- und Detailplänen, Architekturbüro, Zürich.
- 80 Hochbautechniker, evtl. qual. -zeichner mit Praxis im Wohnbau, gewandt im Verkehr mit Behörden und Privaten, Kant. Bauamt, Ostschweiz.
- 82 Bauführer mit Praxis, für Kalkulationen, Ausmass und Baustellenkontrollen, Hoch- und Tiefbauunternehmung Nähe Bern.
- 84 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für Büro- und Bauplatztätigkeit, Architekturbüro Nähe Zürich.
- 86 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, Planbearbeiter, für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten, sowie Bauplatzkontrollen, Architekturbüro, Solothurn.
- 88 Hochbauführer mit Praxis, möglichst im Industriebau, für Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung eines grossen Fabrikneubaus, Architekturbüro, Basel.
- 90 Dipl. Tiefbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Projektierung und Bauleitung von Strassenbauten und Kanalisationen, Nähe Zürich.
- 816 Architekt oder Hochbautechniker als Mitarbeiter bei Entwurf und Projektierung. Ferner Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für die Herstellung von Werk- und Detailplänen und zeitweise Bauleitung, Architekturbüro, Zürich.
- 908 Bauingenieur oder Tiefbautechniker für selbständige Projektierung und Ausführung von Strassenbauprojekten, sowie für Berechnungen von Eisenbetonkonstruktionen, Innerschweiz.

**Der Holzschutz ist kein Firlefanz,
 denn ARBEZOL hat Wirksubstanz!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telefon (051) 45 34 34

Gesucht

Jüngerer Ingenieur Tiefbautechniker Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

für grössere Arbeiten auf dem Gebiete von Abwasser-Reinigungsanlagen und Eisenbetonbau.

Bei Daueranstellung gute Pensionsversicherung.

Bewerbungen mit Referenzen, Saläransprüchen, Eintrittsmöglichkeit an W. Nägeli, Ingenieurbureau, Stadthausstr. 39, Winterthur.

Wir suchen

Hochbautechniker

für die Planbearbeitung und örtliche Bauleitung von Hochbauten (Maschinenhäuser, Wohnsiedlungen und Dienstgebäude). Vielseitige und gut bezahlte Tätigkeit. Pensionskasse und Sparversicherung vorhanden.

Bewerber mit einwandfreiem Charakter und guter Berufsausbildung werden eingeladen, sich mit Angaben der Personalien, des frühesten Eintrittstermines und der Gehaltsansprüche zu richten an die Direktion der

Motor-Columbus, Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden.

Gemeinde Uster**Stellenausschreibung**

Auf dem Bau- und Vermessungsamt Uster ist die Stelle eines

Vermessungs- oder Tiefbauzeichners

zu besetzen.

Anforderungen: abgeschlossene Lehre als Vermessungs- oder Tiefbauzeichner, Praxis in Planbearbeitung und Feldaufnahmen.

Arbeitsgebiet: Anfertigung von Projekt- und Ausführungsplänen, Beaufsichtigung von Tiefbauarbeiten, Aufnahme und zeichnerische Ausfertigung für Leitungskataster.

Besoldung: nach Praxis und Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung.

Eintrittstermin: sofort oder nach Uebereinkunft.

Die Wohnsitznahme in Uster ist Bedingung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo, Beilage von Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten an das Bau- und Vermessungsamt Uster, Kanzleistrasse 2.

Uster, 31. Januar 1957.

Der Gemeinderat.

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers wegen Erreichung der Altersgrenze wird die Stelle des

Stadtbaumeisters

zur Bewerbung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Schweizer Bürger, abgeschlossenes Hochschulstudium, mehrjährige praktische Tätigkeit auf dem Gebiet der Planung und des Hochbaues, Interesse an den baulichen Aufgaben einer Stadtverwaltung, Erfahrung in der Personalführung.

Besoldung, Eintritt und Anstellungsbedingungen nach Vereinbarung. Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo, Handschriftprobe, Angaben über Studiengang und Ausweisen über die bisherige praktische Tätigkeit sind bis 15. Februar 1957 an die Bauverwaltung der Stadt Luzern zu richten.

Der Stadtrat von Luzern.

Gesucht in Architekturbüro der Zentralschweiz

dipl. Hochbautechniker

als Stellvertreter des Chefs. Absolut selbständig, guter Darsteller, hauptsächlich für Büroarbeit, einwandfreier Charakter, Dauerstelle, Eintritt März/April. Offerten mit Zeugnisunterlagen, Lebenslauf und Lohnforderungen unter Chiffre B 30842 Lz an Publicitas, Luzern.

Gesucht

dipl. Ingenieur ETH

mit mehrjähriger Praxis, für Hoch- und Tiefbau, gewandter Statiker und Konstrukteur. Bei Eignung beste Entlohnung und Dauerstelle. Eintritt nach Uebereinkunft.

Ferner werden gewandte

Eisenbetonzeichner

gesucht.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten unter Chiffre ZN 4506 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht als Stütze des Chefs bestausgewiesener

BAUTECHNIKER

auf Architekturbüro in Luzern, Gut bezahlte Dauerstelle. Antritt nach Uebereinkunft. Handgeschriebene Offerten an Chiffre ZC 4399 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Ingenieurbüro in Luzern mit laufend interessanten Bauaufgaben (Industrie- und Bauwesen) **sucht** per sofort oder nach Uebereinkunft jungen, tüchtigen

Eisenbetonzeichner evtl. Hochbauzeichner

Es ist Gelegenheit geboten, sich auch im Stahlbau gründlich einzuarbeiten. Offerten mit Lohnansprüchen unter Beilage von Zeugnisabschriften sind zu richten unter Chiffre H 31122 Lz an Publicitas, Luzern.

Architekturbüro in Arosa **sucht**

Bautechniker evtl. Architekten

für die Bearbeitung und Leitung grösserer, interessanter Bauaufgaben. Offerten unter Chiffre ZS 4432 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Sämtliche sanitären Installationen führt gewissenhaft aus:

SANITÄR-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telephon 23 07 36

TECHNISCHES BÜRO

Städt. Baudirektion Biel Hochbauamt

Für die im Jahre 1957 neugeschaffenen Stellen suchen wir:

1 Hochbautechniker

in Besoldungsklasse 8.

Anforderungen: abgeschlossenes Technikumsstudium, mehrjährige praktische Tätigkeit, Eignung für selbstständige Bearbeitung von Planungsaufgaben auf dem Gebiete des Städtebaus, guter Entwerfer und Darsteller, Sprachen deutsch und französisch.

1 Hochbauzeichner

in Besoldungsklasse 14.

Anforderungen: abgeschlossene Lehrzeit als Bauzeichner, Selbstständiges Ausarbeiten von Entwurfs- und Ausführungsplänen sowie Kostenvoranschlägen, Sprachen deutsch und französisch.

Anstellungsbedingungen nach Personalstatut, Besoldung nach städt. Besoldungsregulativ

Klasse 8 Fr. 10 289.60 bis Fr. 13 570.50 jährlich
Klasse 14 Fr. 8284.— bis Fr. 10 736.50 jährlich

einschliesslich Teuerungszulage von gegenwärtig 9 %
zuzüglich Familienzulage Fr. 300.— jährlich und
Kinderzulage Fr. 240.— pro Kind jährlich

Stellenantritt: nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind bis zum 12. Februar 1957 der städt. Baudirektion Biel einzureichen. Die Bewerbungen sollen enthalten: Angabe der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen, Zeugnisabschriften, Photo und Handschriftprobe.

Gesucht auf Ingenieurbüro in St. Gallen selbstständiger

Dipl. Bau-Ingenieur Dipl. Tiefbau-Techniker

für interessante Bauaufgaben in Eisenbeton.
Eintritt baldmöglichst.

Offerten mit Gehaltsanspruch sind erbeten unter Chiffre T 60576 G an Publicitas, St. Gallen.

In mittlere Bauunternehmung mit Ingenieurbüro in Industriegemeinde auf dem Lande wird

BAUFACHMANN

(Ingenieur oder Techniker) gesucht.

Aufgabenkreis: Bearbeitung von Offerten und Eingaben des Hoch- und Tiefbaues, Projektierung und Berechnung kleinerer Bauwerke. Sehr interessante, vielseitige Tätigkeit. Vertrautheit mit schweizerischen Verhältnissen und Arbeitsmethoden Bedingung.

Bewerbungen mit Beilage von Zeugniskopien unter Chiffre ZM 4484 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



VON ROLL

Krane und
Verladeanlagen
für jeden
Verwendungszweck

Gesellschaft der
Ludw. von Roll'schen
Eisenwerke AG.
Werk Bern

Feineisenbau Torbau und Bauschlosserei

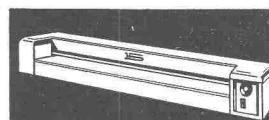
Josef Schmidli
Metallbau

Root / LU
Telephon (041) 71 14 13

Orientierungs-Tafeln
mit auswechselbaren Schildern

P. Girsperger

Zürich-Enge Bodmerstr. 3 Tel. 27 76 19

Lichtpausmaschine
100 cm Arbeitsbreite,
Tischmodell
Leistung ca. 15 lfm/h
«Hansa»

Preis Fr. 765.—

RACHER & CO. AG.
MARKTGASSE 12 ZÜRICH 1

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. 7 84 86



Für unser Projektierungsbureau in Baden
und für örtliche Bauleitungen suchen wir

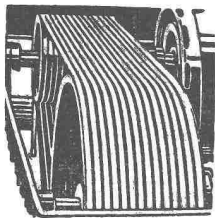
Bauingenieure Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

Anmeldungen an

Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden

Junge Architektin

mit einiger Praxis sucht interessante Stelle auf
Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZS 4481
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Industrie-Artikel

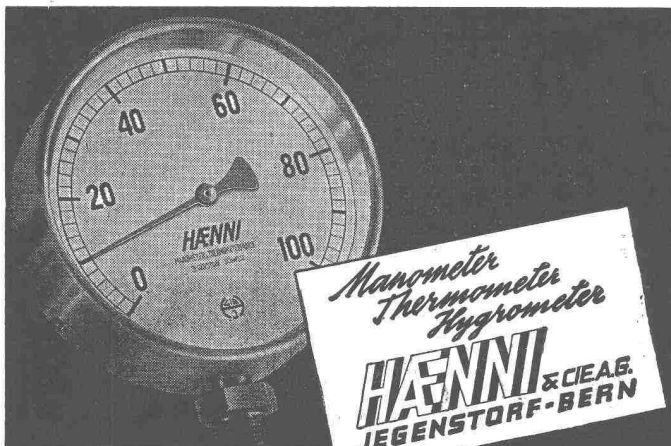
Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



Millimeter-Logarithmen-
Lichtpaus-u. Pauspapiere

ED. AERNI-LEUCH BERN



Manometer
Thermometer
Hygrometer
HAENNI & CIA. G.
JEGENSTORF-BERN

Gesucht wird per sofort

Bauführer für grossen Geschäftshaus- Neubau in Genf

Verlangt wird: Initiative Persönlichkeit, welche
in der Lage ist, eine Grossbaustelle selbständig
zu organisieren. Entsprechende Erfahrung vor-
ausgesetzt. Beherrschung der französischen
Sprache in Wort und Schrift.

Geboten wird: Sehr gute Honorierung. Ge-
schäftswagen vorhanden.

Bewerber, welche sich für diese vielseitige Auf-
gabe interessieren, werden gebeten, ihre Offerte
mit Bild und Lebenslauf sowie Zeugnissen, An-
gabe von Referenzen, frühestem Eintrittstermin
einzureichen an: Prof. W. Dunkel, ETH Zürich.

Baumeisters-Tochter sucht für die technische Lei-
tung ihres Betriebes

Dipl. Bau-Ingenieur ETH

mit überdurchschnittlichen Fähigkeiten, Arbeits-
freude und Pioniergeist, prakt. Erfahrung in allen
Gebieten des Bauwesens einschl. Fabrikbau, seriö-
sem Charakter.

Geboten wird interessante, ausbaufähige Stellung,
zeitgemässe Konditionen.

Nur wirklich seriöse Interessenten richten ihre
handschriftlichen Offerten unter Beigabe von Zeug-
nissen, Angabe von Referenzen, Gehaltsansprüchen
und Eintrittstermin an Chiffre ZB 4548 an Mosse-
Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht nach Genf in grösseres Architek-
turbüro, jüngerer, tüchtiger

Hochbautechniker/Bauführer

für interessante Bauaufgaben in Genf. Franz.
Sprachkenntnisse erforderlich. Bei Eignung
sehr gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre A 6090 Z an Publici-
tas, Zürich 1.

Gesucht werden

2 Hochbautechniker

Erfordernisse: Mehrjährige Praxis auf Büro und Bauplatz. Gewandtheit im Verkehr mit der Unternehmerschaft. Alter: 25—35 Jahre.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Angabe der Lohnansprüche sind erbeten an:

Eidg. Bauinspektion, Postfach Zürich 23.

Submissionsunterlagen, Kostenvoranschläge, Bauführungen, Ausmasse, Abrechnung von Neu- und Umbauten, Wohn-, Schul-, Verwaltungs-, Geschäfts- und Industriebauten übernimmt zu günstigen Bedingungen erfahrener Arch./Bauführer, Platz Zürich. — Offerten unter Chiffre ZP 183 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht wird per sofort auf kleines Architekturbüro in grossen Bündner Kurort, junger tüchtiger

Bauzeichner-Bautechniker

evtl. auch Architekt. Selbständige Arbeitsstelle mit Bauführung, Teamwork. Gewünscht wird guter Zeichner (architektonische Gestaltung) und Erfahrung im Kostenberechnen. Eilofferten mit Gehaltsanspruch unter Chiffre ZA 4578 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Zürich, tüchtiger, selbständiger

Bautechniker oder Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Eintritt: sofort oder nach Uebereinkunft. Geboten werden angenehme Arbeitsbedingungen, gute Honorierung.

Offerten mit Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten an:

Hans Müller, Architekt S. I. A.,
Baumackerstrasse 58, Zürich 11/50.

Gesucht: initiativer, flotter

Bauzeichner/Bautechniker

für Büro und Bauplatz. Vielseitige Beschäftigung und gute Arbeitsbedingungen. Auf Wunsch Fünf-Tage-Woche. — Eintritt sofort oder auf Vereinbarung. — Offerten bitte an **A. Boleso, Architekturbüro, Staffelstr. 85, Wettingen.**

Gesucht von grösserer Bauunternehmung

Ingenieur oder Techniker

als Bauführer auf Stollenbaustelle mit grösseren Aussenarbeiten. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten unter Chiffre ZA 4546 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stellenausschreibung

Das Baudepartement des Kantons Thurgau schreibt die folgenden neugeschaffenen Stellen zur Besetzung aus:

Beim kantonalen Wasserrechtsamt die Stelle eines

Technischen Beamten

für Abwasserfragen.

Beim kantonalen Hochbauamt die Stelle eines

Hochbauzeichners oder jüngeren Hochbautechnikers

Die Anstellung erfolgt in beiden Fällen vorerst im Vertragsverhältnis. Die Ueberführung in ein Beamtenverhältnis ist bei Eignung vorgesehen.

Besoldungen im Rahmen des Regulativs, zuzüglich der geltenden Teuerungs- und Sozialzulagen.

Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Anmeldungen mit Ausbildungs- und Arbeitsausweisen sowie Angabe von Gehaltsansprüchen sind bis spätestens **16. Februar 1957** an das unterzeichnete Baudepartement zu richten.

Baudepartement des Kantons Thurgau.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Biel

1 Bautechniker • 1 Bauzeichner

Eintritt 1. Mai 1957 oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre B 20476 U an **Publicitas, Biel.**

Gesucht

1 Bautechniker 1 Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt baldmöglichst.

Bewerbungen sind erbeten mit Bild, Zeugnissen, Bildungsgang und Saläransprüchen an **J. Gretler, Architekt S. I. A., Wohlen 6.**

Gesucht in Ingenieurbüro, Stadtnähe Zürich

Dipl. Bauingenieur oder Dipl. Tiefbautechniker

für Projektierung und Bauleitung von Gemeinde-Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassen- und Brückenbau. Gute Honorierung. Spätere Geschäftsübernahme möglich. Handgeschriebene Offerten unter Chiffre ZF 4580 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

Bautechniker-Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.
Eintritt baldmöglichst. **Carl Froelich, Architekt,**
S. I. A., Brugg.

**Statiker/Dipl. Bau-Ingenieur**

5 Jahre Praxis, vorwiegend Eisenbeton in Kraft-
werkanlagen, z. Zt. im technischen Büro einer
deutschen Grossbaufirma tätig, in ungekündigter
Stellung, sucht entwicklungsfähige und verantwor-
tungsvolle Tätigkeit auf einem Ingenieurbüro oder
Baugeschäft ab 30. 6. 57. Offerten unter Chiffre ZC
4541 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tiefbauzeichner

mit einigen Jahren Praxis im Eisenbetonbau,
sucht Stelle in Zürich oder Baden. Um meine
Kenntnisse erweitern zu können, würde ich ein
Ingenieurbüro, das sich mit Eisenbeton- und all-
gemeinen Tiefbauarbeiten befasst, vorziehen. —
Offerten unter Chiffre **OFA 13 039 R** an **Orell**
Füssli-Annoncen, Aarau.

ARCHITEKT

Diplom-Ingenieur, mit ersten Referenzen, **sucht**
ausbaufähige **Stellung** auf April in Zürcher
Architekturbüro mit moderner Bauauffassung.
Offerten unter Chiffre ZW 169 an Mosse-Annon-
cen AG., Zürich 23.



Jeune Tessinois

techniciens du génie civil

cherche place chez un bureau d'ingénieur ou
entreprise de construction dans le canton Berne
ou Fribourg. Entrée immédiate. — Offres sous
chiffre **A 2250 Y** à **Publicitas, Berne.**

Ingenieurbureau Nordwestschweiz übernimmt

Aufträge, statische Berechnungen

für Hoch- und Tiefbau, Wasserbau, **Angebots-**
grundlagen für Bauausschreibungen. Anfragen
unter Chiffre ZB 4579 an Mosse-Annoncen AG.,
Zürich 23.

Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüro. Zürich bevor-
zugt. Offerten unter Chiffre ZK 180 an Mosse-
Annoncen AG., Zürich 23.

18jähr. Bursche sucht auf Frühjahr oder später

Lehrstelle als Hochbauzeichner

Luzern oder Umgebung bevorzugt. — **Telephon**
(041) 2 63 03.

Junger Zimmermann sucht zwecks Weiterbildung
Stelle als

Bauzeichner-Praktikant

auf Architektur-Büro. Wenn möglich Umgebung von
Zürich oder Winterthur. Offerten an **W. Bleiker,**
Ilgenstrasse 115, Degersheim SG.

Dipl. Ingenieur ETH

mit Praxis in Ingenieurbureau und auf Baustelle **sucht**
Stelle in Bauunternehmung. Platz Zürich bevorzugt.
Offerten unter Chiffre ZF 178 an Mosse-Annoncen AG.,
Zürich 23.

Dipl. Ing. Architektin

mit langjährigen praktischen und entwurflichen Erfahrungen **sucht**
entsprechende **Tätigkeit** in einem Architekturbüro. Bevorzugt selb-
ständiges Arbeitsgebiet im Wohnungs- und Innenausbau. Antritt nach
Vereinbarung. Offerten unter Chiffre ZH 176 an Mosse-Annoncen AG.,
Zürich 23.

An selbständiges und sauberes Arbeiten
gewöhnter

Eisenbetonzeichner sucht Heimarbeit

Offerten unter Chiffre ZR 150 an Mosse-An-
noncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen Jahrgänge 1933 bis 1951 der

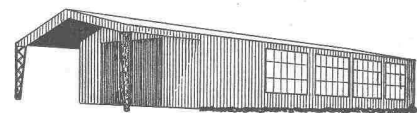
Schweiz. Bauzeitung

teilweise gebunden. Auskunft erteilt unter
Chiffre ZW 4464 die Mosse-Annoncen AG.,
Zürich 23.

**POLYNORM**

FABRIK- UND LAGERHALLEN
AUSSTELLUNGSHALLEN
WERKSTÄTTEN
BARACKEN
GARAGEN
USW.

TECHN. EINWANDFREIE STAHLKONSTRUKTION
FREIE ÜBERSPANNUNG 15 bzw. 22 M
LÄNGE NACH BELIEBEN, ABGESTUFT AUF JEWEILS 6,10 M
KURZE LIEFERFRISTEN
ÄUSSERST GÜNSTIGE PREISE



POLYNORM-STAHLBAU, Zürich 8
NIEDERHOFENRAIN 22, TELEPHON (051) 34 54 89

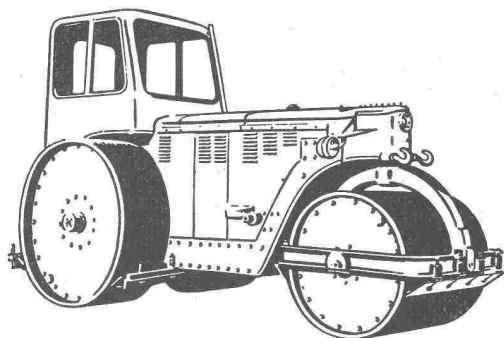
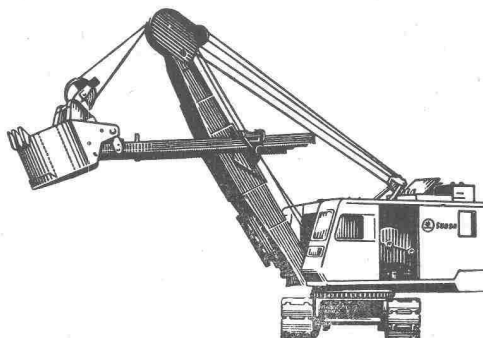
KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

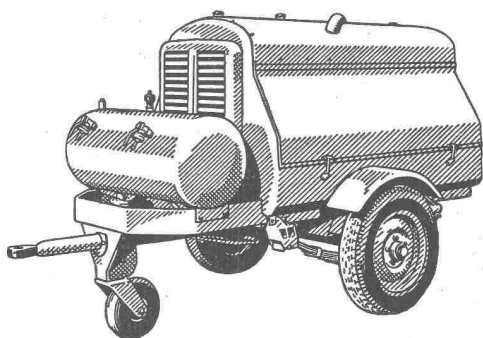
Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Leistungen: 1,5 bis 7,4 m³/min.

Gewichte von 4 bis 12 t

Leistungen: 0,5 bis 2,5 m³

Strassenwalzen	«SKODA»
Kompressoren	«SKODA»
Baggermaschine	«SKODA»
Kranwagen	«TATRA»
Förderbänder, Vibratoren		

SKODA, TATRA bürgt für Qualität

Bitte Offerten verlangen bei

Ferd. Schenk, Worblaufen-Bern

Telephon (031) 65 84 94 Gegründet 1817

DRAHTSEILE

KABELWERKE BRUGG A.G.

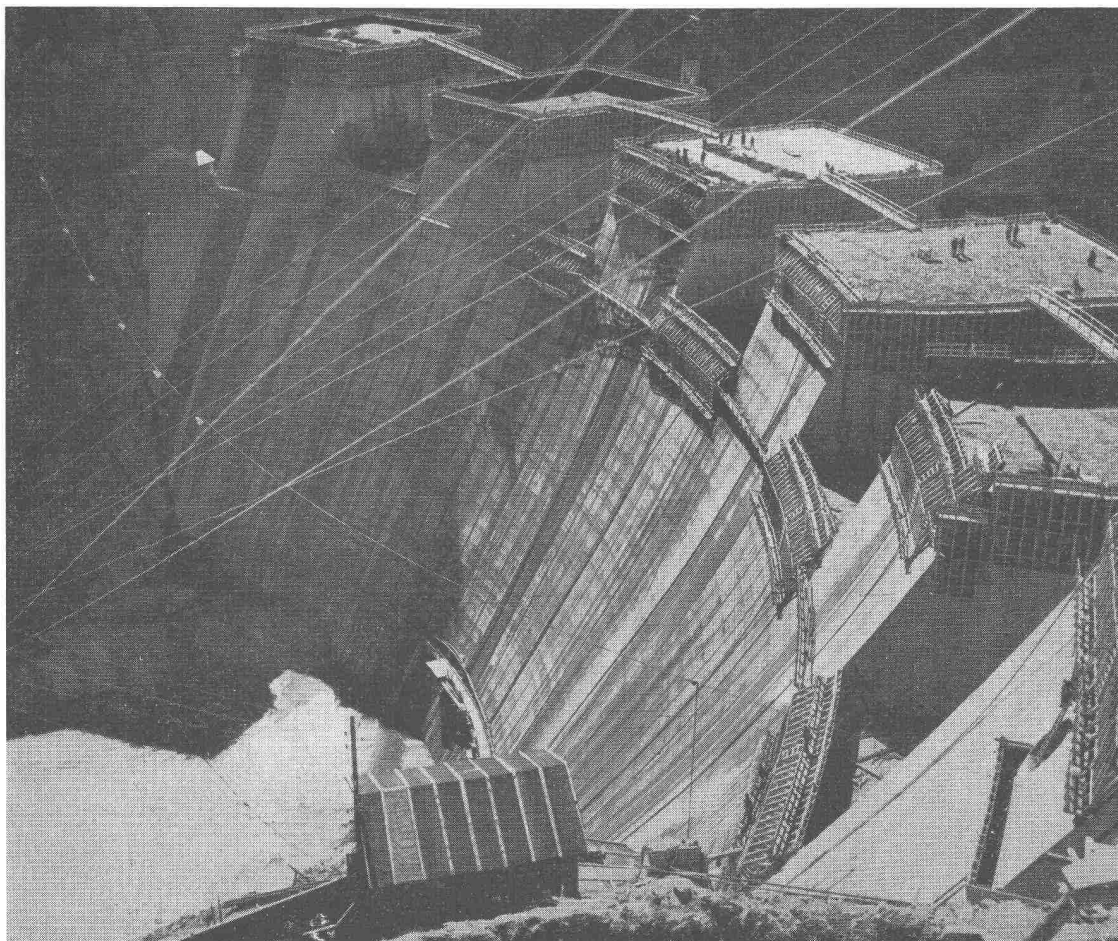
BRUGG

B+S

FRIOPLAST

der Zusatz für höchste Beanspruchung im Massenbetonbau

in der Staumauer SAMBUCO der Maggia-Kraftwerke



. . . und in über 40 europäischen Staumauern

SCHWEIZ: Sambuco, Birsfelden, Les Clées, Châtelot

ÖSTERREICH: Margaritzensperre, Möllsperre, Mooserbodensperre, Drossensperre, Weißsee-Süd- und Nordsperre, Dobra-Krumau, Thurnberg-Wegscheid, Jochenstein, Ybbs-Persenbeug usw.

ITALIEN: Publino, Plezzut, Feltre, Gioveretto, Gramolazzo, Valle Cadore, Forte Buso, Corlo, Senaiga, Valsoera, Barcis, Alborelo, Piantellessio, San Giuliano, Quarazza, Fedaia usw.

FRANKREICH: Zwillingsperre Aussois, Bioge, Goul, Gréziolles, Arly, Pannessière, Luzech



Kaspar Winkler+Co.

FABRIK FÜR CHEMISCHE BAUSTOFFE - ZÜRICH 48-ALTSTETTEN
TEL. (051) 52 53 43 - BERN (031) 8 57 57 - LAUSANNE (021) 23 28 13